

32007D0513

L 190/12

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

21.7.2007.

**ODLUKA VIJEĆA****od 10. srpnja 2007.****o odobravanju pristupanja Europske zajednice za atomsku energiju izmijenjenoj Konvenciji o fizičkoj zaštiti nuklearnog materijala i nuklearnih postrojenja**

(2007/513/Euratom)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

Međunarodne agencije za atomsku energiju (IAEA). Završni akt koji se odnosi na izmjene KFZNM-a potpisala je Komisija u ime Zajednice 8. srpnja 2005.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101. drugi stavak,

- (4) Sud Europskih zajednica (Sud) <sup>(1)</sup> odlučio je da je sudjelovanje država članica u KFZNM-u u skladu s odredbama Sporazuma o Euratomu jedino pod uvjetima da je, u onoj mjeri u kojoj se tiče njezinih vlastitih ovlasti i nadležnosti, Zajednica kao takva jednakovrijedna članica KFZNM-a kao i države članice te da se određene obveze KFZNM-a mogu provoditi samo, kada se tiču Zajednice, putem bliske suradnje između Zajednice i država članica, kako u postupcima pregovaranja i sklapanja tako i ispunjavanju preuzetih obveza.

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da:

- (1) Člankom 2. točkom (e) Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju (Sporazum o Euratomu) navodi da Europska zajednica za atomsku energiju (Zajednica) osigurava, putem odgovarajućeg nadzora, da se nuklearni materijali ne usmjeravaju za druge potrebe osim za one za koje su namijenjeni.
- (2) Konvencija o fizičkoj zaštiti nuklearnog materijala (KFZNM) usvojena je 1979. i stupila je na snagu 1987. Od 27. lipnja 2006. 118 država i Zajednica su stranke KFZNM-a. Sve države članice su stranke KFZNM-a.
- (3) Konferencija o izmjeni u skladu s člankom 20. KFZNM-a održana je 4. srpnja 2005. pod pokroviteljstvom
- (5) Sud je nadalje potvrdio da se člankom 2. točkom (e) Sporazuma o Euratomu Zajednici nalaže zadaća da osigura, odgovarajućim nadzorom, da se nuklearni materijali ne usmjeravaju za druge potrebe osim onih kojima su namijenjeni, i da se pritom ne pravi razliku između prirode takvih usmjeravanja i okolnosti u kojima do njih može doći te konačno da sam izraz „mjere jamstva” koji se koristi u sporazumu za opisivanje odredaba članka VII. ima širi opseg od obične zamjene drugačijeg određišta od onoga koje je korisnik nuklearnog materijala prijavio. Slijedom toga, prema Sudu, to također sadrži i mjere fizičke zaštite <sup>(2)</sup>. Sud je također u svojoj presudi 1/78 naveo da se odredbe u vezi s kaznenim progonom i izručenjem odnose na pitanja koja pripadaju nadležnosti država članica <sup>(3)</sup>.
- (6) U skladu s člankom 18. stavkom 4. KFZNM-a, kada postane strankom konvencije, Zajednica mora depozitaru poslati izjavu u kojoj navodi koji se članci KFZNM-a ne odnose na nju. Ta je izjava priložena ovoj Odluci.

<sup>(1)</sup> Presuda 1/78 od 14. studenoga 1978., SEZ 1978., str. 2151, posebno prvi operativni dio presude i stavak 34.

<sup>(2)</sup> Stavak 21.

<sup>(3)</sup> Stavak 31.

- (7) Članak 7. KFZNM-a zahtijeva od svih stranaka da određeni prijestupi budu kažnjivi odgovarajućim sankcijama kojima se uzima u obzir težina njihove prirode. Razumijeva se da ove odredbe strankama ostavljaju na izbor prirodu, vrstu i visinu sankcija koje trebaju donijeti. Njime se od stranaka posebice ne zahtijeva da za ponašanja opisana u tom članku, propiše kaznene sankcije. Slijedom toga, članak 7. se primjenjuje na Zajednicu, barem u određenoj mjeri.
- (8) Stoga bi trebalo odobriti pristupanje Zajednice izmijenjenoj KFZNM,

nuklearnih postrojenja, kako je izmijenjena Završnim aktom koji je potpisan 8. srpnja 2005.

Tekstovi izmijenjene Konvencije i izjave Zajednice u skladu s člankom 18. stavkom 4. i člankom 17. stavkom 3. Konvencije priloženi su ovoj Odluci.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. srpnja 2007.

ODLUČILO JE,

*Jedini članak*

Odobrava se pristupanje Europske zajednice za atomsku energiju Konvenciji o fizičkoj zaštiti nuklearnog materijala i

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

F. TEIXEIRA DOS SANTOS

**Izjava Europske zajednice za atomsku energiju u skladu s člankom 18. stavkom 4. i člankom 17. stavkom 3. FFZNM-a**

Sljedeće države su trenutačno članice Europske zajednice za atomsku energiju: Kraljevina Belgija, Republika Bugarska, Češka Republika, Kraljevina Danska, Savezna Republika Njemačka, Republika Estonija, Irska, Helenska Republika, Kraljevina Španjolska, Francuska Republika, Talijanska Republika, Republika Cipar, Republika Latvija, Republika Litva, Veliko Vojvodstvo Luksemburg, Republika Mađarska, Republika Malta, Kraljevina Nizozemska, Republika Austrija, Republika Poljska, Portugalska Republika, Rumunjska, Republika Slovenija, Slovačka Republika, Republika Finska, Kraljevina Švedska, Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske.

Zajednica izjavljuje da se članci 8. do 13. i članak 14. stavci 2. i 3. Konvencije o fizičkoj zaštiti nuklearnog materijala i nuklearnih postrojenja ne primjenjuju na nju.

Nadalje, sukladno članku 17. stavku 3. te konvencije, Zajednica također izjavljuje da budući da samo države mogu biti stranke u predmetima pred Međunarodnim sudom, Zajednica je vezana samo arbitražnim postupkom iz članka 17. stavka 2.

---